A

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Accident | Un | accident |
| Acquisition | Une | acquisition |
| Additional coverage | Une | couverture additionnelle |
| Additional warranty | Une | garantie additionnelle |
| Administrative fee | Un | frais administratif |
| Airbag | Un | coussin de sécurité gonflable |
| All purpose vehicle | Un | véhicule à tarif universel |
| Amortization table | Un | tableau d’amortissement |
| Anticipated Mileage | Un | kilométrage prévu |
| Antifreeze | Un | antigel |
| At-fault accident | Un | accident avec responsabilité |
| Autopac |  | Autopac |

B

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Bankruptcy | Une | faillite |
| Base price | Un | prix de base |
| Block heater | Un | chauffe-moteur |
| Book value | Une | valeur comptable |
| Brakes | Des | freins (un) |
| Break the lease | Une | rupture de contrat |
| Buyback value | Une | valeur de rachat |

C

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Capital | Un | capital |
| Car | Une | voiture |
| Cargo space | Un | espace utilitaire |
| Carrying capacity | Une | capacité de chargement |
| Cash purchase | Un | achat comptant |
| Claim for compensation | Une | demande d’indemnisation |
| Claim risk | Un | risque de sinistre |
| Collision | Une | collision |
| Compact vehicle | Un | véhicule compacte |
| Company | Un | entreprise |
| Contract | Un | contrat |
| Cooling system | Un | système de refroidissement |
| Co-signer | Un | cosignataire |
| Credit charges | Des | frais de crédit (un) |
| Credit purchase | Un | achat à crédit |
| Credit score | Une | cote de crédit |

D

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Damages | Des | dommages (un) |
| Dealership | Un | concessionnaire |
| Deductible | Une | franchise |
| Demerit | Un | point de démérite |
| Depreciation rate | Un | taux de dépréciation |
| Diagnostic test | Un | test diagnostique |
| Differed payment | Un | paiement différé |
| Discount | Un | rabais |
| Documentation fees | Des | frais de documentation (un) |
| Down payment | Un | paiement initial (acompte) |
| Driver Safety Rating | Une | cote de conduite |
| Driver Safety Rating Scale | Une | échelle des cotes de conduite |
| Driver’s Licence | Un | permis de conduire |
| Driving record | Un | dossier de conduite |

E

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Electric vehicle | Un | véhicule électrique |
| Equity | Une | valeur nette |
| Excess value | Une | valeur excédentaire |
| Excise tax on air conditioners | Une | taxe d’accise sur les climatiseurs |
| Exhaust pipe | Un | tuyau d’échappement |
| Exhaust system | Un | système d’échappement |

F

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Fan belt | Une | courroie de ventilateur |
| Farm vehicle | Un | véhicule agricole |
| Filter | Un | filtre |
| Financial institution | Une | institution financière |
| Fluid levels | Le | niveau des fluides |
| Fuel | Un | carburant |
| Fuel consumption | Une | consommation de carburant |
| Fuel economy | Une | économie de carburant |
| Fuel Tank | Un | réservoir de carburant |

G

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Gas | L' | essence (une) |
| Goods and services tax (GST) | La | taxe des produits et services (TPS) |

H

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Hourly rate | Un | taux horaire |
| Hybrid vehicle | Un | véhicule hybride |

I

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Immobilizer | Un | dispositif antidémarrage |
| Inspection Certificate | Un | certificat d’inspection |
| Insurance broker | Un(e) | courtier(ière) d’assurance |
| Insurance company | Une | compagnie d’assurance |
| Insurance premium | Une | prime d'assurance |

L

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Labour | Une | main-d’œuvre |
| Lay-up coverage | Une | assurance de remisage (lay-up) |
| Lease | Un | crédit-bail |
| Lease to buy | Une | location-achat |
| Licence plate | Une | plaque d'immatriculation |
| Lien search | Une | recherche de privilège |
| Lights | Des | phares (un) |
| Loan | Un | prêt |
| Loss of use | Une | privation de la jouissance |
| Lump sum payment | Un | paiement forfaitaire |

M

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Maintenance | Un | entretien |
| Make of a vehicle | Une | marque de véhicule |
| Manitoba public insurance (MPI) | La | société d’assurance publique du Manitoba (MPI) |
| Manufacturer | Un | fabricant |
| Manufacturer’s suggested retail price (MSRP ) | Le | prix de détail suggéré par le fabricant (MSRP) |
| Mechanic | Un(e) | mécanicien(ne) |
| Model of a vehicle | Un | modèle de véhicule |
| Monthly leasing costs | Un | frais de location mensuels |
| Monthly payment | Un | paiement mensuel |
| Motorist | Un | automobiliste |
| Muffler | Un | silencieux |

N

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Navigation system | Un | système de navigation |

O

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Odometer | Un | odomètre |
| Oil | Une | huile |
| Oil change | Un | changement d’huile |
| On approved credit (OAC) |  | sous réserve d’une approbation de crédit (OAC) |
| Operation of a vehicle | L' | utilisation d'un véhicule (une) |
| Optional insurance | Une | assurance facultative |
| Options package | Un | groupe d’options |
| Original value of a vehicle | Une | valeur initiale d'un véhicule |
| Owner | Un | propriétaire |
| Ownership | Une | propriété |

P

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Passenger vehicle | Un | véhicule de tourisme |
| Pleasure vehicle | Un | véhicule de plaisance |
| Previously leased vehicle | Un | véhicule précédemment loué |
| Private sale | Une | vente privée |
| Provincial sales tax (PST) | La | taxe de vente provinciale (TVP) |

R

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Radiator | Un | radiateur |
| Registration | Une | immatriculation |
| Reliability | La | fiabilité |
| Remote starter | Un | démarreur à distance |
| Repair | Une | réparation |
| Resale value | Une | valeur de revente |
| Residual rate | Un | taux résiduel |
| Residual value | Une | valeur résiduelle |
| Rims | Des | jantes (une) |

S

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Safety inspection | Une | inspection de sécurité |
| Security feature | Un | dispositif de sécurité |
| Sedan | Une | berline |
| Service Station | Une | station-service |
| Shocks | Des | amortisseurs (un) |
| Sound system | Une | chaîne audio |
| Sport utility vehicle (SUV) | Un | véhicule utilitaire sport (SUV) |
| Steering wheel | Un | volant |
| Sticker price | Un | prix affiché |
| Sub-compact vehicle | Un | véhicule sous-compacte |
| Sun-roof | Un | toit ouvrant |

T

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Territory | Une | région |
| Test drive | Un | essai de conduite |
| Third party liability | Une | responsabilité civile |
| Tire | Un | pneu |
| Tire eco fee | Une | écotaxe sur les pneus |
| To be at fault |  | être responsable |
| To buy insurance |  | souscrire à une assurance |
| To finance a vehicle |  | financer un véhicule |
| To lease |  | prendre un crédit-bail |
| To register a vehicle |  | immatriculer un vehicule |
| To report a claim |  | déclarer un sinistre |
| To tow |  | remorquer |
| To tune up |  | mettre au point |
| Total purchase price | Le | prix d’achat total |
| Towing package | Un | ensemble de remorquage |
| Trade-in value | Une | valeur de reprise |
| Traffic light | Un | feu de circulation |
| Trailer | Une | remorque |
| Transmission system | Un | système de transmission |
| Transportation fees | Un | frais de transport |
| Trunk | Un | coffre |
| Tune-Up | Une | mise au point |
| Type of vehicle | Un | genre de véhicule |

U

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Use | Un | usage |
| Used vehicle | Un | véhicule d’occasion |

V

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Van | Une | fourgonnette |
| Vehicle | Un | véhicule |
| Vehicle condition | L' | état du véhicule (un) |

W

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Warranty | Un | garantie |
| Wear and tear | L' | usure (une) |
| Windshield | Un | parebrise |
| Windshield wiper blade | Un | balai d'essuie-glace |
| Write off | Une | perte totale |